

**Angelred - Libros Digitales**

# La Tabla Esmeralda

## **La Tabla Esmeralda de Hermes Trismegisto**

### **I**

**Verum sine mendacio, certum et verissimum:  
Es verdad sin mentira , cierto y muy auténtico.**

### **II**

**Quod est inferius es sicut quod est superius, et quod es superius  
es sicut quod est inferius,**

**Lo que está abajo es como lo que está arriba y lo que está arriba es  
como lo que está abajo**

### **III**

**ad perpetranda miracula res unius.  
para obrar los milagros de una sola cosa.**

### **IV**

**Et sicut omnes res fuerint ab uno mediatione unius, sic omnes  
res natae fuerunt ab hac una re, adaptatione.**

**Y como todas las cosas han sido y han venido de lo uno, por la  
meditación del uno, todas las cosas han nacido de esta cosa única por  
adaptación.**

V

*Pater eius est sol, mater eius luna; portavir illud ventus in ventre suo; untrix eius terra est.*

**El sol es el padre, la luna es su madre, el viento la ha llevado en sus entrañas; la tierra es su nodriza.**

VI

*Pater omnis telesmi totius mundi est hic. Vis eius integra est,*  
**El padre de todo el telesmo del mundo está aquí. Su fuerza o potencia es total**

VII

*si versa fuerit in terram.*  
**si está convertida en tierra.**

VIII

*Separabis terram ab igne, subtile a spisso, suaviter, cum magno ingenio.*  
**Tú separarás la tierra del fuego, lo sutil de lo espeso, suavemente, con gran ingenio.**

IX

*Ascendit a terra in coelum, iterumque descendit in terram, et recipit vim superiorum et inferiorum.*  
**Sube de la tierra al cielo, y de nuevo desciende a la tierra, y recibe la fuerza de cosas superiores e inferiores.**

**X**

**Si habebis gloriam totius mundi. Ideo fugit a te omnia obscuritas.**

**Así obtendrás la gloria de todo el mundo y con ello toda oscuridad  
huirá de ti.**

**XI**

**His est totius fortitudinis fortitudo fortis. Quia vincet omnem rem  
subtilem omnem solidam penetrabit.**

**Es la fuerza mayor de toda fuerza, ya que ella vencerá toda cosa sutil  
y penetrará toda cosa sólida.**

**XII**

**Sic mundus creatus est.**

**Así fue creado el mundo.**

**XIII**

**Hinc erunt adaptationes mirabiles, quarum modum est hic.**

**De ello serán y se extraerán admirables adaptaciones, el medio de las  
cuales está aquí.**

**XIV**

**Itaque vocatus sum Hermes Trismegistus, habens tres  
partes philosophiae totius mundi. Completum est quod dixi de  
operatione solis.**

**Por ello me llamaron Hermes Trismegisto y poseí las tres partes de la  
filosofía de todo el mundo. Lo que dije de la operación del sol se ha  
cumplido y ha concluido.**

## **Comentarios**

1

### **Es verdad sin mentira , cierto y muy auténtico.**

La primera premisa de la tabla, el maestro Hermes Trimegisto nos asegura que lo propuesto es verdad y tan solo el maestro experimentado y conocedor de los secretos puede decir que es verdad, sin mentiras, sin falacias. Nos indica que en esto no puede mentir porque no hay lugar para la mentira aun cuando parezcan demasiado abstrusas u oscuras sus enseñanzas.

La verdad siempre permanece a oscuras, siempre esta oculta o velada a la mirada profana, tan solo cuando una mente clara aporta su luz es cuando la verdad resplandece, y eso lo veremos al final.

2

### **Lo que está abajo es como lo que está arriba y lo que está arriba es como lo que está abajo**

En la segunda proposición nos dice que el microcosmos es copia del macrocosmos y que el macrocosmos tiene intervención directa sobre el microcosmos. Esto nos revela que lo que sucede en el cielo, tendrá su correspondencia en la tierra, lo que suceda en el cosmos repercutirá en los planetas por lo tanto en la tierra también.

3

### **para obrar los milagros de una sola cosa.**

Es en la tercera propuesta donde nos declara que se realiza el milagro de la unidad. El hombre puede sentirse separado de todo, pero esto es solo una ilusión, una falsa creencia que tiene incidencia en las relaciones tanto personales del hombre como en su relación con la naturaleza de la cual

forma parte. Aquí vemos que la partícula es tan solo una manifestación mínima del Todo y que esa partícula, o parte, tiene y contiene la información del Todo, porque aún cuando pueda suponerse, por falsas asociaciones y creencias, no está separado, sino que está unido en todas sus facetas al universo sin que por esto no pueda realizarse, lo que a sus ojos es un milagro. La unidad de todas las partes de manera que no se sabe a ciencia cierta qué es lo que liga las cosas hasta en sus más ínfimas porciones u átomos no puede ser llamado sino “un milagro”.

4

**Y como todas las cosas han sido y han venido de lo uno, por la meditación del uno, todas las cosas han nacido de esta cosa única por adaptación.**

La cuarta nos enseña la ley de la evolución y adaptación. Todas las cosas han venido del Uno, es decir del Padre Eterno. Del pensamiento inconmensurable del Todopoderoso todas las cosas se han ido adaptando a través de los tiempos y las formas. El universo relativo y entero procede del poder de lo Absoluto. Todas las cosas proceden de El y todas las cosas volverán a El el día que se disponga a aspirar nuevamente todo lo creado y animado y lo no animado del universo.

5

**El sol es el padre, la luna es su madre, el viento la ha llevado en sus entrañas; la tierra es su nodriza.**

La quinta propuesta nos ilustra a través del símbolo, a los cuatro elementos mágicos de la naturaleza a los que vemos, tocamos, gustamos, palpamos y oímos. El Sol como el elemento fuego, la Luna como el elemento del agua, el viento como elemento referencial del aire y la “nodriza” como clara alusión al elemento tierra. Entre estos elementos lo que fluye es la capacidad espiritual del ser humano para percibir y elevarse por encima de ellos, manipular sus potencialidades y cuidar de las mismas tal como lo hace la madre tierra como nodriza del poder del universo. El símbolo de la

estrella de cinco puntas con la cúspide hacia arriba es la significación del hombre manipulando los cuatro elementos de la naturaleza.

6

**El padre de todo el telesmo del mundo está aquí. Su fuerza o potencia es total.**

En la sexta y en la séptima nos encontramos que se nos dice que el arte de hacer oro, está aquí, en el mundo nuestro de cada día, porque el Padre de Todo también está aquí. El hacedor de las cosas maravillosas está entre nosotros y fluye entre todas las cosas, incluido el ser humano. El telesmo, que es la perfección del arte de hacer oro, no es otra cosa que la de llevar a la realización aquellas cosas superiores que el hombre tiene en su mente, es decir materializar todas aquellas cosas que en su mente pueda concebir, a esto hace referencia cuando dice: “si está convertida en tierra”.

7

**si está convertida en tierra.**

Todas las cosas tienen un lado positivo y un lado negativo, de todas las cosas hay una superficie donde se apoya lo mejor de la misma esencia, es el arte del ser superior tomar lo mejor de cada cosa y hacer con ello algo mejor para regocijo de la Creación y por Creación también se entiende la comunión con el resto de lo creado.

Podemos ir de lo concreto a lo abstracto, es decir del mundo visible a lo invisible, esto es la mente y el espíritu, pero también es posible el camino inverso, ir de lo abstracto a lo concreto. Esto supone el estudio de los fenómenos físicos y la elaboración de una teoría, como así también podemos elaborar un andamiaje de teorías para comprender algo del mundo físico. No estaba equivocado Hermes Trimegisto con esto porque es de esta forma en que la ciencia de nuestros días trata de apropiarse del conocimiento del mundo fenoménico tanto físico como no físico.

8

**Tú separarás la tierra del fuego, lo sutil de lo espeso, suavemente, con gran ingenio.**

En la octava propuesta nos habla de la capacidad de separar lo espeso de lo sutil. Lo espeso expresado en la tierra y lo sutil expresado en el fuego. Esa capacidad solo viene por la meditación y reflexión, entonces podrá ser separado lo uno de lo otro tan solo con suavidad y destreza. Abordar el conocimiento de las cosas mundanas, encontrarles el sentido, buscar dentro de las mismas cosas la esencia del espíritu que las anima, reconocer su valor, alto o bajo, y luego separar lo que es bueno de lo que no lo es. De alguna manera nos induce a pensar tanto en la capacidad de la naturaleza para crear lo burdo como lo más sutil. Es como acariciar una rosa, ver y tocar sus pétalos, y saber que esa cosa que estamos tocando tiene algo sutil, etéreo, esencial, lo cual es su fragancia. Entonces podemos crear ese mismo perfume sin la rosa y hasta podemos crear una rosa que no contenga perfume. De la misma manera de esto se desprende un consejo o varios, diría yo, que tiene que ver con la esencia del ser humano. Un ser hombre o un ser mujer tiene en sí mismo las cualidades de la autoconciencia y es por ello mismo que puede reconocer sus propias capacidades y su influencia en lo que le rodea, reconoce su cuerpo, pero ¿cómo reconoce su alma? Suavemente, con destreza y aplicando la reflexión, que es la capacidad del pensamiento de autoreflejarse en todo lo que le anima.

9

**Sube de la tierra al cielo, y de nuevo desciende a la tierra, y recibe la fuerza de cosas superiores e inferiores.**

En la novena proposición nos muestra que el espíritu sube de la tierra al cielo y desciende nuevamente obteniendo así la fuerza y el poder de lo que está arriba y de lo que está abajo. De esta manera va evolucionando a través de un intercambio de lo superior y lo inferior. También las almas evolucionan a través de un pasaje constante entre el cielo y la tierra. Esto también nos indica que debemos cultivar una vida espiritual de acuerdo a nuestras propias creencias y aptitudes que nos conduzcan a un nivel mejor de adaptación en nuestro diario vivir y convivir con los demás. Sacar lo



mejor del espíritu y lo mejor de la materia, no dañar a la naturaleza del alma y tampoco dañar la naturaleza de la tierra. Cultivar nuestro cuerpo, mente, alma y espíritu.

10

**Así obtendrás la gloria de todo el mundo y con ello toda oscuridad huirá de ti.**

En la decima propuesta nos encontramos con que nos dice que “asi obtendrás la Gloria del mundo y la oscuridad se alejará de ti”.

Obtener la gloria del mundo no significa obtener fama y riqueza materialista, aunque esto pudiera también suceder, significa para el aspirante, obtener el conocimiento que nos hace libres, nos da alas para volar y libre albedrío para decidir sin complicaciones de ninguna especie. Entonces la ignorancia se alejará de ti. Cuando uno sabe, cuando uno conoce puede tomar decisiones más acertadas que si no supiese o conociese lo que está haciendo. En otra lectura podríamos decir que cuando un ser humano gobierna sus poderes espirituales, las ánimas más bajas o poco evolucionadas se ponen a su mando o se alejan del ser humano dejándolo en paz y no contradiciendo su voluntad.

11

**Es la fuerza mayor de toda fuerza, ya que ella vencerá toda cosa sutil y penetrará toda cosa sólida.**

En esta undécima propuesta nos encontramos con la mención a una potencia supra-natural que vence todo obstáculo y llega hasta la materia más densa, fuerza que solo pueda venir de lo más incognoscible. Uno no podrá dominarla ni conocerla, sin embargo podrá servirse de ella. Porque en ella vivimos y nos despertamos, nos dormimos y nos transmutamos. Al decir que vence toda cosa sutil nos indica que no hay espíritu o fuerza magnética capaz de resistirse a la fuerza mayor de todas las fuerzas, aquella que nace donde el universo se convierte en un punto para emerger nuevamente convertido en otro universo.

12

**Así fue creado el mundo.**

En esta duodécima propuesta nos hallamos con la afirmación de que con todo lo expuesto en el anterior punto fue creado el mundo, con la fuerza mayor de todas las fuerzas modulando y materializando lo sutil y lo espeso en la órbita mayor de lo Absoluto dando nacimiento al universo cambiante y finito, al universo Relativo, en el cual somos una partícula mas que contiene en sí mismo las claves para crear y recrear otros universos.

13

**De ello serán y se extraerán admirables adaptaciones, el medio de las cuales está aquí.**

Del mundo en el que nos movemos se harán para ser y se extraerán increíbles realidades que en la actualidad podemos constatar en los hechos y en las teorías del mundo por venir. La tecnología, la ciencia, la espiritualidad no son sino formas de conocimiento que nos revelan a cada instante la posibilidad de adaptar lo ya conocido para acceder a lo que no conocemos pero intuimos o deseamos. No existe una sola forma de acceder al conocimiento, cada una de las posibilidades humanas puede llevarnos a conocer algo que en otros senderos no podría tal vez darse. Esto significa que la ciencia actual, que detenta el poder de establecer lo que es y lo que no es, a través de sus premisas racionalistas, es tan solo una forma de conocimiento. Uno puede acceder a otras formas de conocimiento, pero es importante reservarse el derecho dado por nuestra cultura actual de sospechar de todo aquello que pueda ser perjudicial y en tanto nos dicte el sentido común para no perderse en oscuras formas de recorrer nuestros senderos vivenciales, porque es una manera de protegerse ante lo desconocido.

En cuanto a la práctica de cualquier religión es cáscara vacía si no se transmite con la esencia de la misma. Encontrar esa esencia es un deber de todo aquel aspirante a los poderes espirituales que mejoran al hombre. Si hay una religión que solo conlleva una automatización de los ritos es

porque hay alguien en un puesto superior manipula a sus seguidores sabiendo perfectamente que detrás de todo hay siempre un intento de dominación. Cuando el hombre se da cuenta de esto, la oscuridad se alejará de él y vendrá la verdad, vendrá la luz del conocimiento y podrá decir: “Esto es verdadero, sin mentiras, muy verdadero”.

14

**...poseí las tres partes de la filosofía de todo el mundo. Lo que dije de la operación del sol se ha cumplido y ha concluido.**

Y con respecto a la última afirmación de la Tabla, vemos que Hermes Trimegisto nos habla de las tres partes de la filosofía, que son las tres grandes áreas del conocimiento antiguo, astrología, filosofía y maestría. Hoy en día podríamos suponer que una persona así hubiera sido licenciado y doctorado en astronomía, psicología, filosofía, antropología, química, física, medicina y tecnologías avanzadas en todas las áreas del saber humano. Por ello ha sido llamado el Tres Veces Grande.

Cuando dice que la operación del sol se ha cumplido y ha concluido nos ilustra que así como el astro rey lleva la luz a todo el mundo y que donde entra la luz, las tinieblas desaparecen, así ha llevado con estas palabras, la luz de su conocimiento para disipar dudas y afirmar aquellas cosas que ha conocido y ha adaptado al mundo que le tocó vivir y lo deja a la posteridad para juicio y razonamiento de quienes quieran estudiar y aplicar las premisas dadas porque sabe que el mundo es adaptación y transformación hasta lograr el objetivo de un futuro brillante convirtiendo la oscuridad en luz, convirtiendo lo corruptible en incorruptible, como la densidad de cualquier metal impuro en la sutileza y resplandor del brillo del oro que yace en cada alma de todo ser humano.

Miguel Angel Arcel